



SIMPLE MANUAL

Omnidirectional portable speaker

Rundstrålende bärbar högtalare

Rundstråle bærbar højtaler

Retningsuavhengig bærbar høyttaler

Suuntaamaton kannettava kaiutin

RP4

RP4B

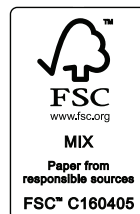
RP4BE

RP4G



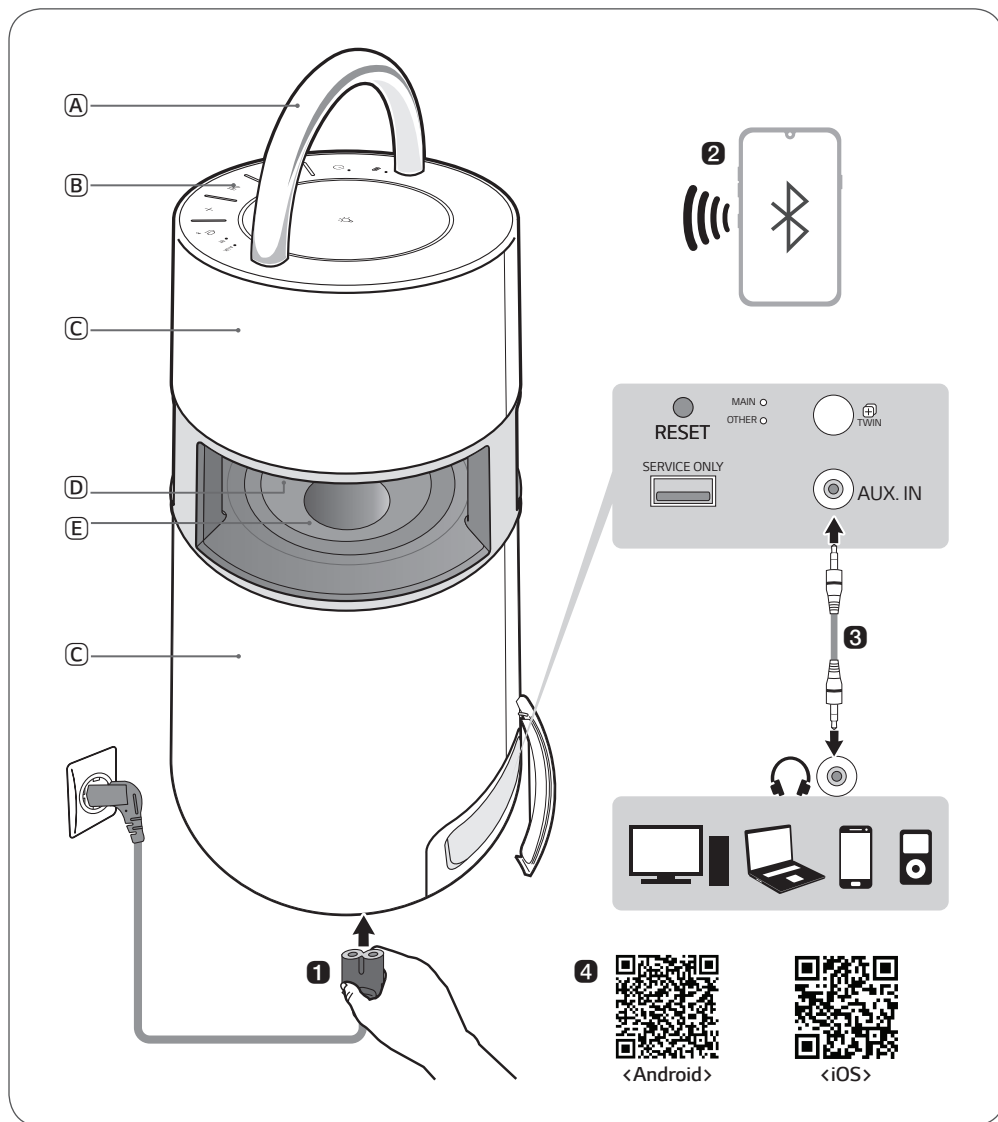
MFL71841379

2107_Rev01



www.lg.com

Copyright © 2021 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.



Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.
To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> or scan QR code and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your product.



- (A) Handle
- (B) Controls
- (C) Speaker

- (D) Mood lighting
- (E) Woofer

1 Connect the power cord to the product and charge it before use. You can find the power socket at the bottom of the product.

2 Connecting the Speaker to a Smartphone Using Bluetooth

- ① Press the **Power** (⏻) button to turn on the product.
- ② Press and hold the **Function** (⏮) button on the product until you hear a notification sound. **Bluetooth** LED blinks for 60 seconds.
- ③ Tap the **Settings** (⚙) button on your smartphone and select **Bluetooth**. Turn on the **Bluetooth** function. (⏻ Off > ⏻ On)
- ④ From the list of smartphone devices, find and tap on "LG-RP4(XX)".
- ⑤ Once the smartphone is connected to the product via **Bluetooth**, the **Bluetooth** LED will turn on. Play a desired track in the music app on your smartphone.

3 Connecting to an External Device

- ① Open the back cover of the product and connect the external device to the AUX. IN terminal via a 3.5 mm stereo cable.
- ② Press the **Power** (⏻) button to turn on the product.
- ③ Press the **Function** (⏮) button on the product to select AUX. The AUX LED will turn on. If you play music on the connected external device, you can start listening on this product.

4 Connecting to the LG XBOOM App

- ① Find the **LG XBOOM** app on the Google Play or App Store and install it on your smartphone.
- ② Run the **LG XBOOM** app and use its functions.

5 Power Saving

If there is no playback or button input for 15 minutes, the product turns off automatically. On the **LG XBOOM app**, you can enable or disable [Auto Power Management].

- Design and specifications are subject to change without notice.

Att installera och använda produkten

Läs igenom dessa instruktioner innan produkten tas i bruk och spara dem för framtida referens. För att se instruktionerna för avancerade funktioner, besök <http://www.lg.com> eller skanna QR-koden och ladda sedan ner användarinstruktionerna. Viss information i denna bruksanvisning kan skilja sig från din enhet.



- (A) Hantera
- (B) Kontrollknappar
- (C) Högtalare
- (D) Humörbelysning
- (E) Bashögtalare

1 Anslut strömsladden till produkten och ladda den före användning. Du hittar eluttaget längst ner på produkten.

2 Ansluta högtalaren till en smartphone med Bluetooth

- 1 Tryck på **Strömbrytaren** (⏻) för att slå på produkten.
- 2 Tryck på och håll nere **Funktion** (⏻)-knappen på produkten tills du hör ett avisningsljud. **Bluetooth** LED blinkar i 60 sekunder.
- 3 Klicka på **Inställningar** (⚙️)-knappen på din smarta telefon och välj **Bluetooth**. Slå på **Bluetooth**-funktionen. (🔴 **Av** > 🔴 **På**)
- 4 Från listan över smarta telefonenheter, hitta och klicka på "LG-RP4(XX)".
- 5 När den smarta telefonen är ansluten till produkten via **Bluetooth**, kommer **Bluetooth** LED att slås på. Spela önskat spår i musikappen på din smarta telefon.

3 Ansluta till en extern enhet

- 1 Öppna luckan på produktens baksida och anslut den externa enheten till AUX. IN via en 3,5 mm stereokabel.
- 2 Tryck på **Strömbrytaren** (⏻) för att slå på produkten.
- 3 Tryck på **Funktion** (⏻)-knappen på produkten för att välja AUX. AUX LED kommer att slås på. Om du spelar musik på den anslutna externa enheten kan du börja lyssna på den här produkten.

4 Ansluta till LG XBOOM App

- 1 Hitta **LG XBOOM** app på Google Play eller App Store och installera den på din smarta telefon.
- 2 Kör **LG XBOOM** app och använd dess funktioner.

5 Energibesparing

Om det inte finns någon uppspelning eller knappinmatning på 15 minuter stängs produkten av automatiskt. På **LG XBOOM** app, kan du aktivera eller inaktivera [Automatisk strömhantering].

- Konstruktion och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug af lydbjælken, og gem den til senere brug. For at se instruktionerne til avancerede funktioner, kan du besøge <http://www.lg.com> eller scanne QR-kode, og derefter downloade brugervejledningen. Noget af indholdet i denne vejledning kan muligvis variere fra din enhed.



- | | |
|--------------------|--------------------------|
| (A) Håndtag | (D) Stemningsbelysning |
| (B) Kontrolknapper | (E) Woofer (bashøjtaler) |
| (C) Højtaler | |

1 Tilslut strømledningen til produktet og oplad den inden brug. Du kan finde stikket i bunden af produktet.

2 Tilslut højtaleren til en smart-telefon med Bluetooth

- Tryk på **Tænd/Sluk** (🔌) knappen for at tænde for produktet.
- Tryk og hold **Funktion** (⚙️) knappen på produktet nede indtil du hører en lyd. **Bluetooth** LED lampen blinker i 60 sekunder.
- Tryk på **Indstillinger** (⚙️) knappen på din smart-telefon og vælg **Bluetooth**. Aktiver **Bluetooth**-funktionen. (🔌 **Sluk** > 🔌 **Tænd**)
- Fra listen med smart-telefon enheder, find og tryk på "LG-RP4(XX)".
- Når smart-telefonen er sluttet til produktet via **Bluetooth**, vil **Bluetooth** LED lampen lyse. Spil det ønskede nummer i musik-appen på din smart-telefon.

3 Tilslutning til en ekstern enhed.

- Åben låget på bagsiden af produktet og tilslut den eksterne enhed til AUX. IN terminalen med en 3,5 mm stereo ledning.
- Tryk på **Tænd/sluk** (🔌) knappen for at tænde for produktet.
- Tryk på **Funktion** (⚙️) knappen på produktet for at vælge AUX. AUX LED lampen vil lyse. Hvis du afspiller musik på den tilsluttede eksterne enhed, kan du nu høre det på dette produkt.

4 Tilslutning til LG XBOOM Appen

- Find **LG XBOOM** appen på Google Play eller App Store og installer den på din smart-telefon.
- Kør **LG XBOOM** appen og brug dens funktioner.

5 Spar på strømmen

Hvis der ikke trykkes på afspilning eller en anden knap i 15 minutter, vil produktet automatisk slukke. På **LG XBOOM** appen kan du aktivere eller deaktivere [Auto Power Management].

- Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

Vennligst les denne brukerveiledningen nøye før bruk og ta vare på den for fremtidig referanse. Se instruksjoner fra avanserte funksjoner ved å besøke <http://www.lg.com> eller skanne QR og deretter laste ned brukerveiledningen. Noe av innholdet i denne håndboken kan avvike fra ditt produkt.



- (A) Håndtak
- (B) Kontroller
- (C) Høytalere

- (D) Stemningsbelysning
- (E) Woofer

1 Koble strømledningen til produktet og lade det før den tas i bruk. Stikkontakten kan finnes nederst på produktet.

2 Koble høyttaleren til en smarttelefon med Bluetooth

- 1 Trykk på **Strøm** (⏻)-knappen og slå på produktet.
- 2 Trykk og hold inne **Funksjon** (⏻)-knappen på produktet til en varslingslyd høres. **Bluetooth**-LED-en blinker i 60 sekunder.
- 3 Trykk på **Innstillinger** (⚙️)-knappen på din smarttelefon og velg **Bluetooth**. Slå på **Bluetooth**-funksjonen. (Av > På)
- 4 Fra listen over smarttelefonenheter, finn og trykk på "LG-RP4(XX)".
- 5 Etter tilkobling av smarttelefonen til produktet med **Bluetooth**, vil **Bluetooth**-LED-en slås på. Spill ønsket spor i musikkappen på din smarttelefon.

3 Koble til en ekstern enhet

- 1 Åpne bakdekselet på produktet og koble den eksterne enheten til AUX. IN-terminal ved å bruke en 3,5 mm stereokabel.
- 2 Trykk på **Strøm** (⏻)-knappen for å slå på produktet.
- 3 Trykk på **Funksjon** (⏻)-knappen på produktet og velg **AUX**. **AUX**-lysdioden vil slås på. Ved avspilling av musikk på den tilkoblede eksterne enheten, begynner å lytte på dette produktet.

4 Koble til LG XBOOM-appen

- 1 Finn **LG XBOOM**-appen på Google Play eller App Store, og installer den på din smarttelefon.
- 2 Start **LG XBOOM**-appen og bruk funksjonene.

5 Strømsparing

I tilfelle ingen avspilling eller knappinngang på 15 minutter, vil produktet slås av automatisk. I **LG XBOOM**-appen, aktiver eller deaktiver [Auto Power Management].

- Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel.

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Ks. lisätietoja lisätoiminnoista käymällä osoitteessa <http://www.lg.com> tai skannaamalla QR-koodin ja lataamalla Omistajan käyttöohjekirjan. Osa tämän oppaan ohjeista voi olla erilaisia laitteesi kohdalla.



- (A) Kantokahva
- (B) Painikkeet
- (C) Kaiutin

- (D) Tunnelmavalistus
- (E) Bassokaiutin

1 Liitä virtajohto tuotteeseen ja lataa se ennen käyttöä. Löydät virtaportin tuotteen alaosasta.

2 Kaiuttimen yhdistäminen älypuhelimeen Bluetoothilla

- 1 Paina **Virta** (☺) -painiketta käynnistääksesi tuotteen.
- 2 Paina **Toiminto** (☞) -painiketta ja pidä sitä pohjassa kunnes kuulet ilmoitusäänen. **Bluetoothin** LED vilkkuu 60 sekunnin ajan.
- 3 Napauta **Asetukset** (⚙️) -painiketta älypuhelimestasi ja valitse **Bluetooth**. Kytke päälle **Bluetooth** -toiminto. (☺️ **Pois** > **Päällä**)
- 4 Etsi ja napauta älypuhelinlaitteiden listalta "LG-RP4(XX)".
- 5 Kun älypuhelin on yhdistetty tuotteeseen **Bluetoothilla**, **Bluetoothin** LED syttyy. Toista haluttu kappale älypuhelimesi musiikkisovelluksesta.

3 Ulkoiseen laitteeseen yhdistäminen

- 1 Avaa tuotteen takakansi ja yhdistä ulkoinen laite AUX:iin. IN -portti 3,5 mm stereokaapelilla.
- 2 Paina **Virta** (☺) -painiketta käynnistääksesi tuotteen.
- 3 Paina **Toiminto** (☞) -painiketta tuotteesta valitaksesi AUX:in. AUX:in LED syttyy. Jos toistat musiikkia yhdistetystä ulkoisesta laitteesta, voit alkaa kuuntelemaan tällä tuotteella.

4 Yhdistäminen LG XBOOM -sovellukseen

- 1 Etsi **LG XBOOM** -sovellus Google Playstä tai App Storesta ja asenna sovellus älypuhelimesi.
- 2 Käynnistä **LG XBOOM** -sovellus ja käytä sen toimintoja.

5 Virransäästö

Jos ääntä ei toisteta tai painikkeita paineta 15 minuuttiin, tuote sammuu automaattisesti. **LG XBOOM** -sovelluksesta voit kytkeä päälle tai pois päältä [Auto Power Management] -toiminnon.

- Pidätämme oikeuden mallin ja rakenteen teknisiin muutoksiin ilman eri ilmoitusta.

ENGLISH

Specification

Power requirements

- Refer to the main label.

Power consumption

- Refer to the main label.
- Networked standby: 0.5 W (if all network ports are activated.)

Dimensions (W x H x D): Approx. 247.5 mm x 514.0 mm x 247.5 mm

Amplifier (Total RMS Output power): 120 W RMS

How to deactivate the wireless network connection(s).

Set up the [Auto power-on.] to off on **LG XBOOM** app and turn off the product by pressing the **Power** (⏻) button.

Battery Life: Approx. 10 hours (Varies by volume level and audio content.)

- This unit contains magnets which can be harmful to some kind of object (Ex: Magnetic card, Pacemaker etc.).
- Internal lithium battery in the unit should not be replaced by user because of danger of explosion if battery is incorrectly replaced, and must be replaced with the same type battery by expert.
- Do not leave the unit on an unstable place such as high shelves. It may fall down because of the vibration of the sound.

CAUTION when using this product in environments of low humidity.

- It may cause static electricity in environments of low humidity.
- It is recommended to use this product after touching any metal object which conducts electricity.

SVENSKA

Specifikation

Strömkrav

- Se huvudetiketten.

Strömförbrukning

- Se huvudetiketten.
- Nätverks-standbyläge : 0,5 W (Om alla nätverksportar har aktiverats.)

Dimensioner (B x H x D): Cirka 247,5 mm x 514,0 mm x 247,5 mm

Förstärkare (total utgående RMS-ström): 120 W RMS

Hur du inaktiverar den/de trådlösa nätverks-anslutningen/anslutningarna.

Ställ in [Automatisk påkoppling.] till av på **LG XBOOM** -appen och stäng av produkten genom att trycka på **Strömbrytaren** (⏻). Batteriets livslängd: Ungefär 10 timmar (varierar efter volymnivå och ljudinnehåll)

- Denna enhet innehåller magneter som kan vara skadliga för vissa typer av objekt (t.ex. magnetkort, pacemaker osv.).
- Internt litiumbatteri i enheten bör inte bytas ut av användaren på grund av explosionsrisk om batteriet byts ut felaktigt och det måste bytas ut mot samma typ av batteri av en expert.
- Lämna inte enheten på en instabil plats, t.ex. höga hyllor. Det kan falla ner på grund av ljudets vibrationer.

FÖRSIKTIGHET när du använder den här produkten i miljöer med låg fuktighet!

- Den kan orsaka statisk elektricitet i miljöer med låg luftfuktighet.
- Det rekommenderas att du rör vid något metallföremål som leder ström innan den här produkten används.

DANSK

Specifikation

Strømkrav

- Se mærkat vedr. strømforsyning.

Strømforbrug

- Se mærkat vedr. strømforsyning.
- Netværksstandby: 0,5 W (Hvis alle netværksporte er aktive.)

Mål (B x H x D): Approx. 247,5 mm x 514,0 mm x 247,5 mm

Førstærker (Total RMS udgangseffekt): 120 W RMS

Sådan deaktiveres trådløs(e) netværksforbindelse(r).

Indstil [Auto power-on.] til slukket på **LG XBOOM** appen og tænd for produktet ved at trykke på **Tænd/Sluk** (⏻) knappen. Batteri holdbarhed: Ca. 10 timer (Varierer efter volumen og lydindhold.)

- Denne enhed indeholder magneter, der kan være skadelige for forskellige objekter (Feks: magnetisk kort, pacemaker osv.).
- Internt litium batteri i enheden bør ikke erstattes af brugeren på grund af fare for eksplosion, hvis batteriet udskiftes forkert, og skal erstattes med samme type batteri af en ekspert.
- Efterlad ikke enheden på et ustabilt sted såsom høje hylder. Den kan falde ned på grund af lydens vibrationer.

FORSIGTIG når du bruger dette produkt i omgivelser med lav luftfugtighed

- Det kan medføre statisk elektricitet i omgivelser med lav luftfugtighed.
- Det anbefales at benytte dette produkt, efter du har rørt ved et metalobjekt der er elektrisk ledende.

NORSK

Spesifikasjoner

Strømkrav

- Se hovedetiketten.

Strømforbruk

- Se hovedetiketten.
- Nettverk-standby : 0,5 W (Hvis alle nettverksporter er aktivert.)

Dimensjoner (B x H x D): Ca. 247,5 mm x 514,0 mm x 247,5 mm

Førsterker (total RMS-utgangseffekt): 120 W RMS

Deaktivering av trådløs(e) nettverkstilkobling(er).

Konfigurer [Auto power-on.] til på i **LG XBOOM** -appen og slå av produktet ved å trykke på **Strøm** (⏻)-knappen.

Batteriets levetid: Rundt 10 timer (varierer med volumnivå og lyddinnhold.)

- Denne enheten inneholder magneter som kan være skadelige for noen objekter (feks. magnetkort, pacemakere, osv.).
- Indre litiumbatterier i enheten må ikke byttes av brukeren, på grunn av fare for eksplosjon hvis batterier byttes ukorrekt, og må derfor byttes med samme batteri av en ekspert.
- Ikke la enheten ligge på et ustabilt sted som høye hyller. Det kan falle ned på grunn av vibrasjonene i lyden.

FORSIKTIG ved bruk av dette produktet i omgivelser med lav luftfuktighet:

- Det kan forårsake statisk elektrisitet i omgivelser med lav luftfuktighet.
- Det er anbefalt å bruke dette produktet forsiktig etter å ha berørt metallobjekter som leder elektrisitet.

Tekniset tiedot**Virtavaatimukset**

- Katso tyyppikilvestä.

Virran kulutus

- Katso tyyppikilvestä.
- Verkotettu valmiustila : 0,5 W (Jos kaikki verkkoportit on aktivoitu.)

Mitat (L x K x S): N. 247,5 mm x 514,0 mm x 247,5 mm

Vahvistin (RMS-kokonaislähtöteho): 120 W RMS

Kuinka ottaa langattomat yhteydet pois käytöstä.

Aseta [Auto power-on.] off-asentoon **LG XBOOM** -sovelluksesta ja ota tuote pois päältä painamalla **Virta** (🔌) -painiketta.

Akun käyttöikä: N. 10 tuntia (Vaihtelee äänenvoimakkuustason ja äänisäällön mukaan.)

- Tämä yksikkö sisältää magneetin, joka voi olla haitallinen joillekin esineille (Esim: magneettikortit, sydämentahdistaja, jne.).
- Käyttäjä ei saa vaihtaa sisäistä litiumparistoa, koska tämä voi johtaa räjähdysvaaraan, jos paristo asennetaan väärinpäin. Asiantuntijan on korvattava paristo uudella samanlaisella.
- Älä jätä laitetta epävakaalle paikalle, kuten korkeille hyllyille. Se voi pudota äänen tärinän takia.

HUOMIO kun tuotetta käytetään ympäristössä alhaisella kosteudella

- Se voi muodostaa staattista sähköä ympäristöissä alhaisella kosteudella.
- Suosittelemme tuotteen käyttämistä, kun olet kosketanut johonkin sähköä johtavaan metalliesineeseen.

**ENGLISH****Declaration of Conformity**

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body.

Frequency range	Output power (Max.)
2402 to 2480 MHz	10 dBm

SVENSKA**Försäkran om överensstämmelse**

Härmed försäkrar LG Electronics att denna bärbara Bluetooth-högtalare av radioutrustningstyp är kompatibel med Direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten med denna EU försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Av hänsyn till användaren bör denna enhet installeras och användas med ett avstånd på minst 20 cm mellan enheten och kroppen.

Frekvensomfång	Uteffekt (Max.)
2402 till 2480 MHz	10 dBm

DANSK**Overensstemmelseserklæring**

Herved erklærer, LG Electronics at radioudstyret af typen Bærbar Bluetooth-højttaler er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Af hensyntagen til brugeren, skal denne enhed installeres og betjenes med en minimumsafstand på 20 cm mellem enheden og kroppen.

Frekvensområde	Udgangseffekt (maks.)
2402 til 2480 MHz	10 dBm

NORSK**Samsvarserklæring**

LG Electronics erklærer herved at dette radioutstyret av typen bærbar Bluetooth-høyttaler er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig via følgende internetadresse:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Av hensyn til brukeren, må denne enheten installeres og kjøres ved en avstand på min. 20 cm mellom enheten og kroppen.

Frekvensområde	Utgangseffekt (maks.)
2402 - 2480 MHz	10 dBm

SUOMI**Vaativuuden mukaisuusvakuutus**

Täten, LG Electronics julistaa, että radiolaitetyyppi, Bluetooth -kaiutin on Direktiivin 2014/53/EU mukainen. Tämän EU-yhdenmukaisuusjulistuksen koko teksti löytyy seuraavasta Internet-osoitteesta.

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc>

Tämä laite tulee asentaa ja sitä käyttää vähintään 20 cm etäisyydellä kehostasi.

Taajuusalue	Lähtöteho (maks.)
2402 - 2480 MHz	10 dBm

ENGLISH**Removal of waste batteries and accumulators**

(Product with embedded battery ONLY)

In case this product contains a battery incorporated within the product which cannot be readily removed by endusers, LG recommends that only qualified professionals remove the battery, either for replacement or for recycling at the end of this product's working life. To prevent damage to the product, and for their own safety, users should not attempt to remove the battery and should contact LG Service Helpline, or other independent service providers for advice.

Removal of the battery will involve dismantling of the product case, disconnection of the electrical cables/ contacts, and careful extraction of the battery cell using specialized tools. If you need the instructions for qualified professionals on how to remove the battery safely, please visit <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

SVENSKA**Kassering av förbrukade batterier och ackumulatorer**

(Endast produkt med inbyggt batteri)

Om den här produkten innehåller ett batteri som sitter inbyggt i produkten och inte enkelt kan tas bort av användarna rekommenderar LG att endast behöriga personer tar ur batteriet, antingen för byte eller återvinning i slutet av produktens livslängd. För att förhindra skada på produkten och av säkerhetsskäl får användarna inte försöka ta ur batteriet och ska kontakta LG Service Helpline, eller en annan oberoende tjänsteleverantör för att få hjälp.

Borttagning av batteriet inkluderar demontering av produktens kåpa, fränkoppling av elektriska kablar/kontakter och försiktigt uttag av batteriet med specialverktyg. Vid behov av instruktioner från behöriga fackmän kring hur batteriet avlägsnas på ett säkert sätt, besök sidan <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

DANSK**Fjernelse af opbrugte batterier og akkumulatorer**

(KUN produkter med integreret batteri)

Hvis produktet har et indbygget batteri, som ikke nemt kan fjernes af slutbrugere, anbefaler LG, at batteriet kun bliver fjernet af kvalificerede teknikere, både hvis det er til udskiftning eller genbrug i slutning af produktets levetid. Med henblik på at forhindre skade på produktet og af hensyn til brugernes sikkerhed må sidstnævnte ikke selv forsøge at fjerne batteriet, og de bør kontakte LG Service Helpline eller en anden uafhængig serviceleverandør angående råd herom.

Fjernelse af batteriet involverer demontering af produkthuset, afbrydelse af de elektriske kabler/kontakter og forsigtig udtagning af battericellen ved hjælp af specialværktøjer. Hvis du har brug for vejledningen for kvalificerede teknikere om, hvordan batteriet sikkert skal fjernes, kan du besøge <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

NORSK

Fjerning av brukte batterier og akkumulatorer

(KUN produkt med integrert batteri)

I tilfelle dette produktet inneholder et batteri innlemmet i produktet som ikke enkelt kan fjernes av sluttbrukere, anbefaler LG at kun kvalifisert fagpersonale fjerner batteriet, enten for bytte eller for resirkulering ved slutten av dette produktets brukstid. For å unngå skade på produktet, og for deres egen sikkerhet, bør brukere ikke prøve å fjerne batteriet, og bør kontakte LG Service Helpline, eller andre uavhengige serviceleverandører for råd.

Fjerning av batteriet vil involvere demontering av produktets deksel, frakobling av elektriske kabler/kontakter, og forsiktig uttrekking av battericellen med spesialverktøy. Hvis du trenger instruksjonene for kvalifisert fagpersonale om hvordan batteriet fjernes trygt, gå til <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

SUOMI

Käytettyjen paristojen/akkujen poisto

(Tuote VAIN kiinteällä akulla)

Tässä tapauksessa tuote pitää sisällään akun joka on liitetty kiinteästi tuotteeseen ja jota ei voida välittömästi poistaa loppukäyttäjien toimesta. LG suosittelee että vain pätevoitetty ammattilaiset poistavat akun, joko vaihtoa varten tai kierrätettäväksi tämän tuotteen käyttöiän päätyttyä.

Estääkseen tuotteelle tapahtuvaa vahinkoa ja taatakseen oman turvallisuutensa, käyttäjien ei pidä yrittää irrottaa akkua vaan ottaa yhteyttä LG-palvelulinjaan tai muuhun itsenäiseen palvelutoimittajaan saadakseen ohjeistusta.

Akun irrotus käsittää tuotteen kuoren purkamisen, sähköjohtojen/-liitännöiden irrotuksen, ja akkukennon irrotuksen erikoistyökaluilla. Jos tarvitset ohjeita pätevoitettyjä ammattilaisia varten koskien akun turvallista irrotusta, vieraile osoitteessa <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.



LG Customer Information Center	
(Asiakaspalvelu / Kundeservice / Kundtjänst)	
Denmark / Danmark	78 79 64 54
Finland / Suomi	0800 0 LG LG (0800 0 54 54)
Norway / Norge	815 691 54
Sweden / Sverige	0770 LG LG LG (0770 54 54 54)
LG Website	
www.lg.com	